

Tang pro LED Flood

BVP565/BVP563

Mounting instruction / 安装说明书

4441 7026 5461

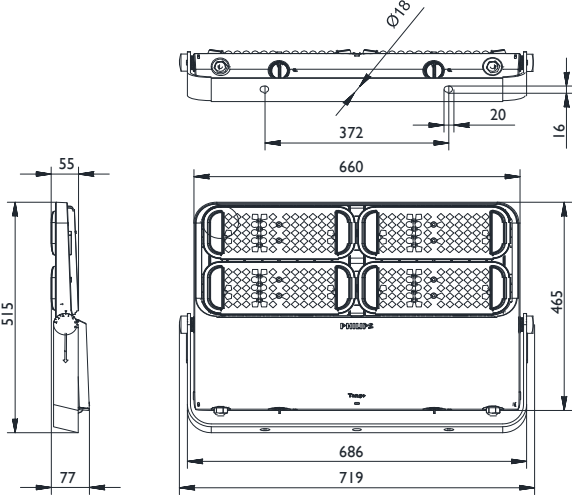
         								
Type	LEDs	Control	Power (W)	Lens	Class	Voltage/Frequency 电压/频率	S.Cx X m	kg
BVP563 I20LED87	120/116	LP	60	AMB SMB SWB SAWB NB S6	I	220~240v 50~60HZ	0.18	7~13
BVP563 I20LED87 P7		FP/CM	60					
BVP563 I20LED525 EP		EP I-10V	190					
BVP563 I20LED525		FP/CM	190					
BVP563 I20LED263		EP I-10V	190					
BVP563 I20LED565		EP I-10V	200					
BVP563 I20LED280		EP I-10V	200					
BVP563 I20LED295		FP/CM	210					
BVP563 I20LED600		EP I-10V	210					
BVP563 I16LED620		FP/CM	210					
BVP563 I16LED620 P7		FP/CM	210					
BVP563 I20LED305 P7		FP/CM	220					
BVP563 I20LED305 SR		SR	220					
BVP563 I20LED305 SR P7		SR	220					
BVP563 I20LED305 SR P7SR		SR	220					
BVP563 I20LED305 SR SR		SR	220					
BVP563 I16LED620 SR		SR	220					
BVP563 I16LED620 SR P7		SR	220					
BVP563 I16LED620 SR P7SR		SR	220					
BVP563 I16LED620 SR SR		SR	220					
BVP563CN I20LED295		FP/CM	220					
BVP563 I20LED305 EP		EP I-10V	220					
BVP563 I20LED305		FP/CM	220					
BVP563 I20LED305 EP P7		EP I-10V	220					
BVP563 I20LED600 P7		EP I-10V	220					
BVP563CN I16LED620		FP/CM	230					
BVP563CN I16LED620 P7		FP/CM	230					
BVP563CN I20LED600		EP I-10V	230					
BVP563CN I20LED600 P7		EP I-10V	230					
BVP563CN I20LED305 EP		EP I-10V	230					
BVP563CN I20LED305		FP/CM	230					
BVP563CN I20LED305 EP P7		EP I-10V	230					
BVP563CN I20LED305 P7		FP/CM	230					

Type	LEDs	Control	Power(W)	Lens	Class	Voltage/Frequency 电压/频率		
BVP565 240LED81	240	FP/CM	110	AMB SMB SWB SAWB NB S6	I	220~240v 50~60HZ	0.31	12~18
BVP565 240LED81 P7		FP/CM	110					
BVP565 240LED82		LP	110					
BVP565 240LED94		EP I-10V	130					
BVP565 240LED94 P7		EP I-10V	130					
BVP565 240LED340		FP/CM	250					
BVP565 240LED208		FP/CM	290					
BVP565 240LED214		FP/CM	300					
BVP565 240LED215		FP/CM	310					
BVP565 240LED429		FP/CM	310					
BVP565 240LED442		FP/CM	320					
BVP565 240LED440		FP/CM	320					
BVP565 240LED454		FP/CM	330					
BVP565 240LED263 EP		EP I-10V	370					
BVP565 240LED525		EP I-10V	370					
BVP565 240LED525 P7		FP/CM	370					
BVP565 240LED263		FP/CM	380					
BVP565 240LED263 SR		SR	380					
BVP565 240LED263 SR P7		SR	380					
BVP565 240LED263 SR P7SR		SR	380					
BVP565 240LED263 SR SR		SR	380					
BVP565 240LED525 FP		FP/CM	380					
BVP565 240LED525 SR		SR	380					
BVP565 240LED525 SR P7		SR	380					
BVP565 240LED525 SR P7SR		SR	380					
BVP565 240LED525 SR SR		SR	380					
BVP565 240LED565		EP I-10V	400					
BVP565 240LED295		FP/CM	420					
BVP565 240LED305		EP I-10V	420					
BVP565 240LED295 P7		FP/CM	420					
BVP565CN 240LED295		FP/CM	430					
BVP565CN 240LED295 P7		FP/CM	430					
BVP565 240LED600 P7		EP I-10V	430					
BVP565CN 240LED600		EP I-10V	460					
BVP565CN 240LED600 P7		EP I-10V	460					
BVP565 240LED326		EP I-10V	470					
BVP565 240LED326 P7		EP I-10V	470					
BVP565CN 240LED326		EP I-10V	500					
BVP565CN 240LED326 P7		EP I-10V	500					

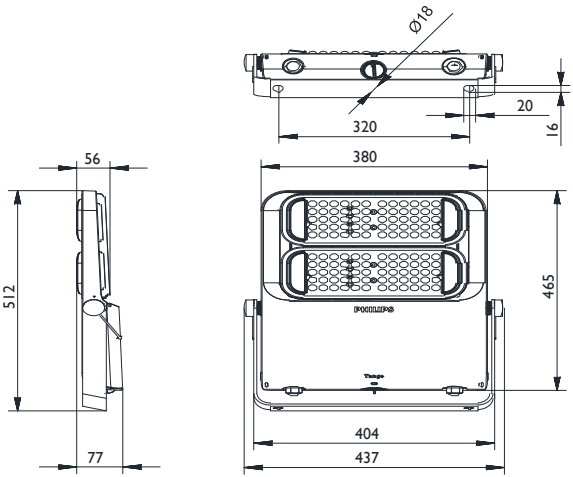
The explanation for model list:
BVP56x LEDaaa/bb cccW dddd eeee fff gg
x denotes housing code, could be 3 or 5; x=3 denotes small version housing, x=5 denotes large version housing.
aaa denotes rated lumen output, e.g. 522 means 52200 lm.
bb denotes colour temperature, CW=Cool White, NW=Neutral White, WW=Warm White.
ccc denotes rated system power, e.g. 400 means 400 Watt.
dddd denotes type of driver, could be EP/FP/SR/LP/GL/nil.
eeee denotes type of lens, could be SWB/SMB/AMB/SAWB/NB/S6/nil.
fff denotes country code: ANZ/nil.
gg denotes system version, it could be P7, SR or blank, P7 denotes NEMA socket + shorting cap, SR denotes SR socket + shorting cap.
The order of code can be exchanged.
Type example: BVP565 LED563/740 380W SR SAWB P7 SR
BVP563 LED336/840 220W SR AMB P7 SR

*Maximum Number of Luminaire on MCB 16 A Type C 1.6 Time of type B for MCB 16A	*Maximum number of Luminaire on MCB 16A Type B	Alternative Program Driver Inrush Current			Driver Description	Products
		1 pcs driver	2 pcs driver	3 pcs driver		
The electrical circuit Touch current or protective conductor current (in some cases referred to Earth Leakage Current) may be greatly dependent upon electrical supply cables used such as its rating and length,proper connection of electrical supply cables to luminaires and wiring connection topology of luminaires to the supply electrical circuit amongst other site conditions.	4	78A/238us @230V	---	---	92900342480 Xi EP 250W 1.05-1.5A I-10V W/L F	BVP563
	5	88.5A/220us @230V	---	---	92900142480 Xi LP 220W 0.3-1.05A S1 TWE I230	BVP563
	5	---	94A/250us @230V	---	929002873106 Xi FP 110W 0.2-0.7A SNLDAE 230V C133 sXt	BVP563
	13	---	98A/290us @230V	---	929002859606 Xi SR 110W 0.2-1.0A SNEMP 230V C150 sXt	BVP563
	10	11.5A/1320us @230V	---	---	929002852206 Xi FP 220W 0.2-1.0A SNLDAE 230V C170 sXt	BVP563
	11	46A/250us @230V	---	---	929000963206 Xi LP 75W 0.2-0.7A S1 230V S240 sXt	BVP563
	11	46A/250us @230V	---	---	929002164406 FP 75W 0.2-0.7A SDAE 230V F sXt	BVP563
	2	---	156A/238us @230V	---	92900342480 Xi EP 250W 1.05-1.5A I-10V W/L F	BVP565
	2	---	177A/220us @230V	---	92900142480 Xi LP 220W 0.3-1.05A S1 TWE I230	BVP565
	2	---	---	159A/300us @230V	929002164606 Xi FP 150W 0.3-1.05A SDAE 230V F sXt	BVP565
	5	---	---	111A/500us @230V	929002172206 Xi SR 150W 0.3-1.0A SNEMP 230V S240 sXt	BVP565
	5	---	23A/1320us @230V	---	929002852206 Xi FP 220W 0.2-1.0A SNLDAE 230V C170 sXt	BVP565
	9	78A/174us @230V	---	---	929003424280 Xi EP 150W 0.7-1.05A I-10V W/L Y	BVP565
	8	53A/300us @230V	---	---	929000963806 Xi LP 150W 0.2-0.7A S1 230V S240 sXt	BVP565
	8	53A/300us @230V	---	---	929002164606 Xi FP 150W 0.3-1.05A SDAE 230V F sXt	BVP565

Dimensions (mm)
尺寸（毫米）



BVP565



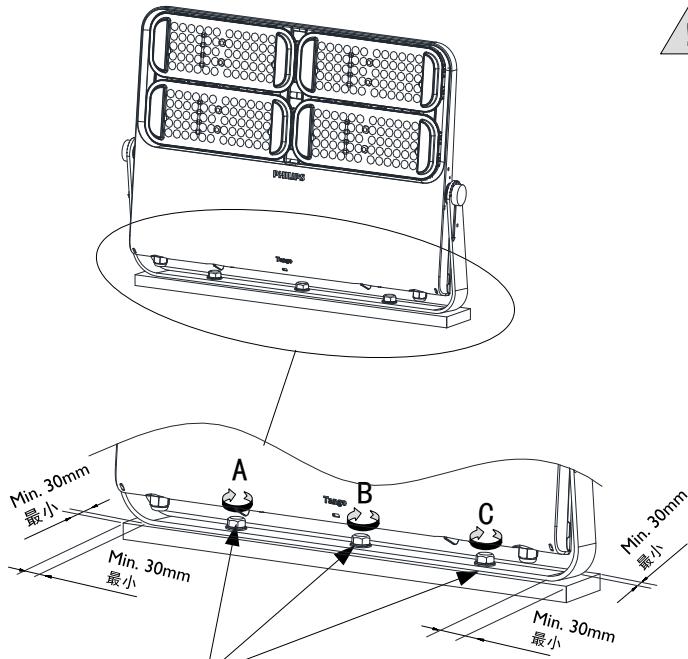
BVP563

1

Installation instruction

安装说明

Install the luminaire according to the national regulation and make sure it that will not fall off.
按国家法规安装灯具并确保灯具不会坠落



Bolts M16/Flat washer D16/Spring washer D16
Mark: Not provided by Signify
M16螺栓/D16平垫圈/D16弹垫圈



* The fixation of position A and position C is necessary, and the fixation of position B is not mandatory.
A 位置与C位置的固定是必须的, B 位置的固定是不强制性的。



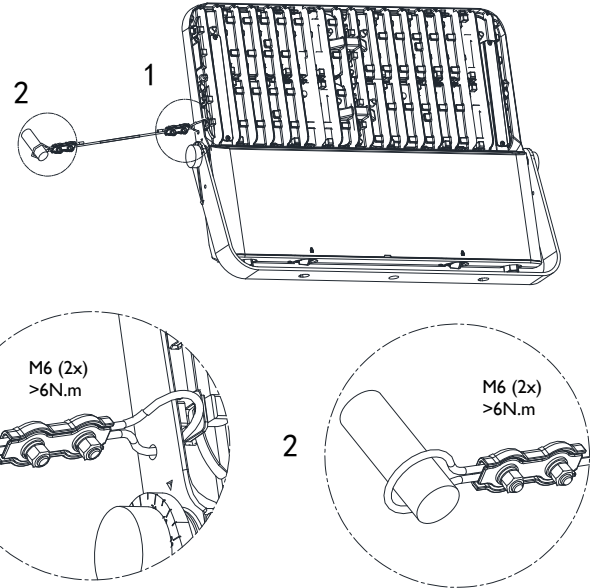
M16 (3x)
Torque: 50 N.m
扭矩: 50N.m



* No Supplied for fixing bolts, nuts and washers by Signify
Signify不提供固定螺栓、垫圈和弹垫

Installation of Signify safe chain
安装Signify安全链

1. No sharp edge on the interface (bracket or hole) of mounting side. 安装侧接口无锐边 (支架或孔)
2. For below status, must replace the safe chain by a new one instantly.
发现下面情况之一, 安全链必须由一根新的安全链替换。
 - a. The safe chain was tightened one time by luminaire falling; 安全链承受过一次灯具坠落负荷绷紧。
 - b. Part of steel wire was broken; 安全链钢丝有部分断裂损坏。
 - c. While replace the luminaire, the safe chain is a falling protector, not allowed to suspend the luminaire by a long time. 安全链是防坠落保护器具, 在替换灯具期间不允许长时间悬挂灯具。



One end of the safety chain is fixed to the side of the Luminaire
安全链的一端固定在灯具侧

Another end being fixed to safe and reliable devices.
另一端固定到安全和牢固可靠的装置上。



Signify Safety chain I2NC :911401641709(No supplied in the luminaire) is necessary under strong vibration work condition such as Harbour, Industry, Mining and so on. 灯具安装在有振动的环境譬如港口、工业或矿业作业等环境下, Signify安全链 I2NC:911401641709是必须要安装的, Signify在灯具中不提供此安全链。

2

Tiltable angle of installation

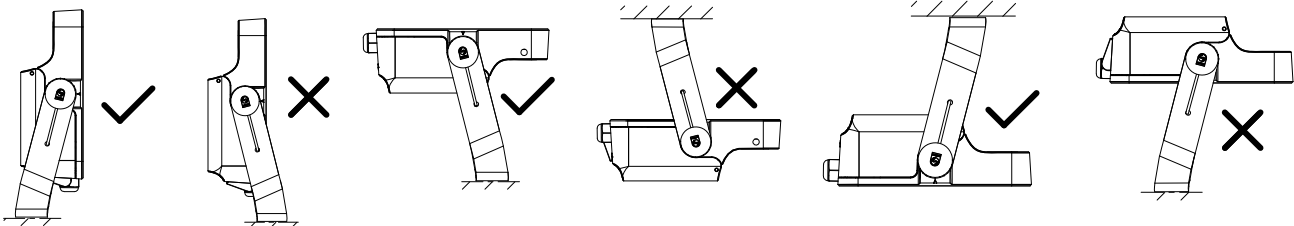
安装倾斜角度



Recommended



Not recommended



If not consider the impact on the direction of light distribution, it can be installed 360 degrees.

如果不考虑对出光方向的影响, 可以360度安装。

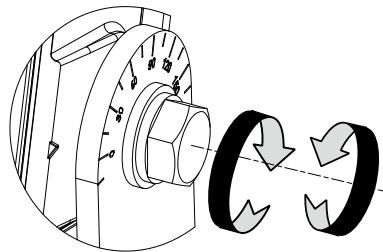
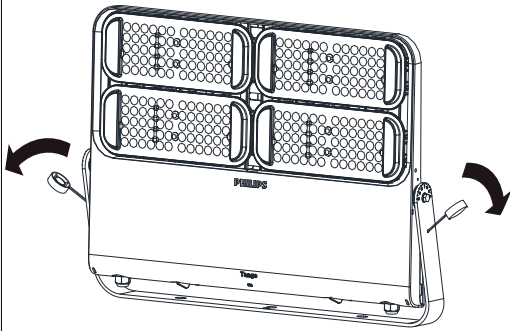
3

Adjusting angle of luminaire 灯具调整角度

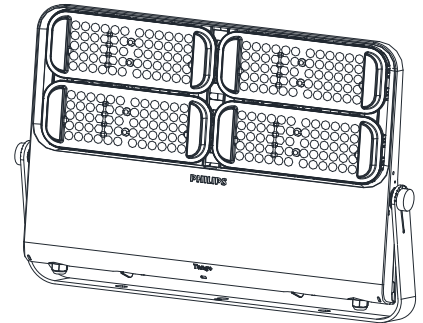
1. Pull caps out
at two sides.
拉开塑料耳套。

2. Unlock bolts
at two sides for adjusting angle.
调整角度时先松开两侧螺栓。

4. Put two caps back
on the bolts.
将两侧塑料耳套套入螺栓上。



3. Fasten the bolts
After adjustment.
调整好角度后旋紧两侧螺栓。
M10 (2x) 50N.m



4

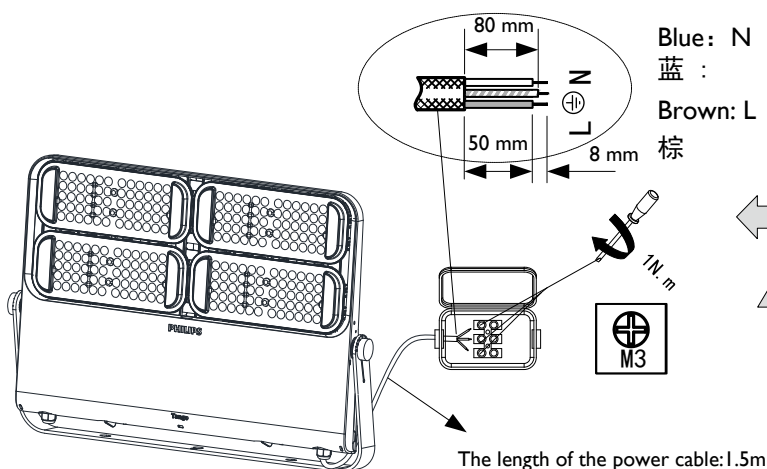
Power cable connection 供电电缆连接

60245IEC57

For GCGM: 3X1.0mm² Ø7~12mm 3 pole 1mm² Multi-core with rubber insulated layer 3X1.0mm²橡胶护套软线

60245IEC57

For ANZ: 3X2.5mm² Ø10~11mm 3 pole 2.5mm² Multi-core with rubber insulated layer 3X2.5mm²橡胶护套软线



Recommend: Above IP66 Connection box
推荐: IP66以上接线盒

Notice: Connection box is not provided by Signify.
注意: Signify不提供接线盒

Warning: Water proof is needed for cable connection, if without proper water proof, the water ingress will cause luminaire short circuit or other failures. Water proof connection box is recommend, which is not lower than IP66.

警告: 电缆线防水措施是必须的, 如果没有提供恰当的防水措施, 水进入灯具会引起短路或其它故障。推荐防水接线盒等级不能低于IP66.

Notice: Correct connection for polarities
注意: 正确的极性连接

5

I-10V/DALI control connection I-10V/DALI 控制的连接

I-10V/ DALI terminal block
I-10V/ DALI 接线排

Recommend: 2 pole 1 mm² Multi-core with rubber insulated layer
推荐: 2X1.0mm² 2芯橡胶护套软线

Interface to Power cable
供电电缆的接口

Interface to I-10V/DALI control
I-10V/DALI 控制的接口

Torque : 3Nm
扭矩: 3Nm

Notice: For the metal cable gland of M22, Torque is 5Nm.
注意: 对于M22的金属电缆接头, 扭矩为5Nm。

Remove the T-sealing
去掉T型密封体

keep the rubber lining in.
保留橡胶衬套

60245IEC57
2 pole 1 mm² Multi-core with rubber insulated layer
2芯橡胶护套软线

Blue : (I-10V+ or DALI)
蓝
Brown: (I-10V- or DALI)
棕

Ø7~9mm
2X1.0mm²
50 mm
8 mm

1. Loosen the cap of cable gland, then remove the front plug, should keep the rubber lining in. Insert the cable in and ensure the inner sealing tube not fall off, then fasten the cap.
将电源线防水接头旋开螺帽, 去掉前端密封堵头, 保留橡胶衬套, 插入线缆, 确保橡胶衬套不掉出, 然后旋紧螺帽。

2. Connect the signal cable to I-10V/DALI terminal block.
将信号线缆与I-10V/DALI 端子排连接。

Notice: the cable is not provided by Signify.
注意: Signify不提供此线缆

Notice: Correct connection for polarities
注意: 正确的极性连接

6

Open Gear cover 打开上盖

1. Press the cover
按压上盖

2. Turn the knob and make it in the unlocked position.
旋转旋钮使其位于开锁位置

3. open the cover
打开上盖

7

lock Gear cover
锁紧上盖

1. Close the cover
合上上盖

2. Press the cover
按压上盖

2. Turn the knob and make it
in the unlocked position.
旋转旋钮使其位于锁紧位置

Gasket
密封带

Driver
驱动

Earth wire
接地线

关闭电器腔盖过程中，请务必注意检查接地线，防止电器腔盖在关闭过程中压到接地线，导致灯具漏水。
When closing gear cover, please make sure to check earth wire, to prevent earth wire pressed by gear cover, causing water leaked in luminaire.

8

Replacement and maintenance
替换与维护

Danger: electricity

Warning: Switch off main power supply before maintenance
警告：维护前请切断电源

Replacement of PC diffuser
替换损坏的透镜

9

Replacement of driver and SPD
替换损坏的驱动和SPD

Danger: electricity

Warning: Switch off main power supply
before maintenance
警告：维护前请切断电源

Replacement of driver
替换损坏的驱动

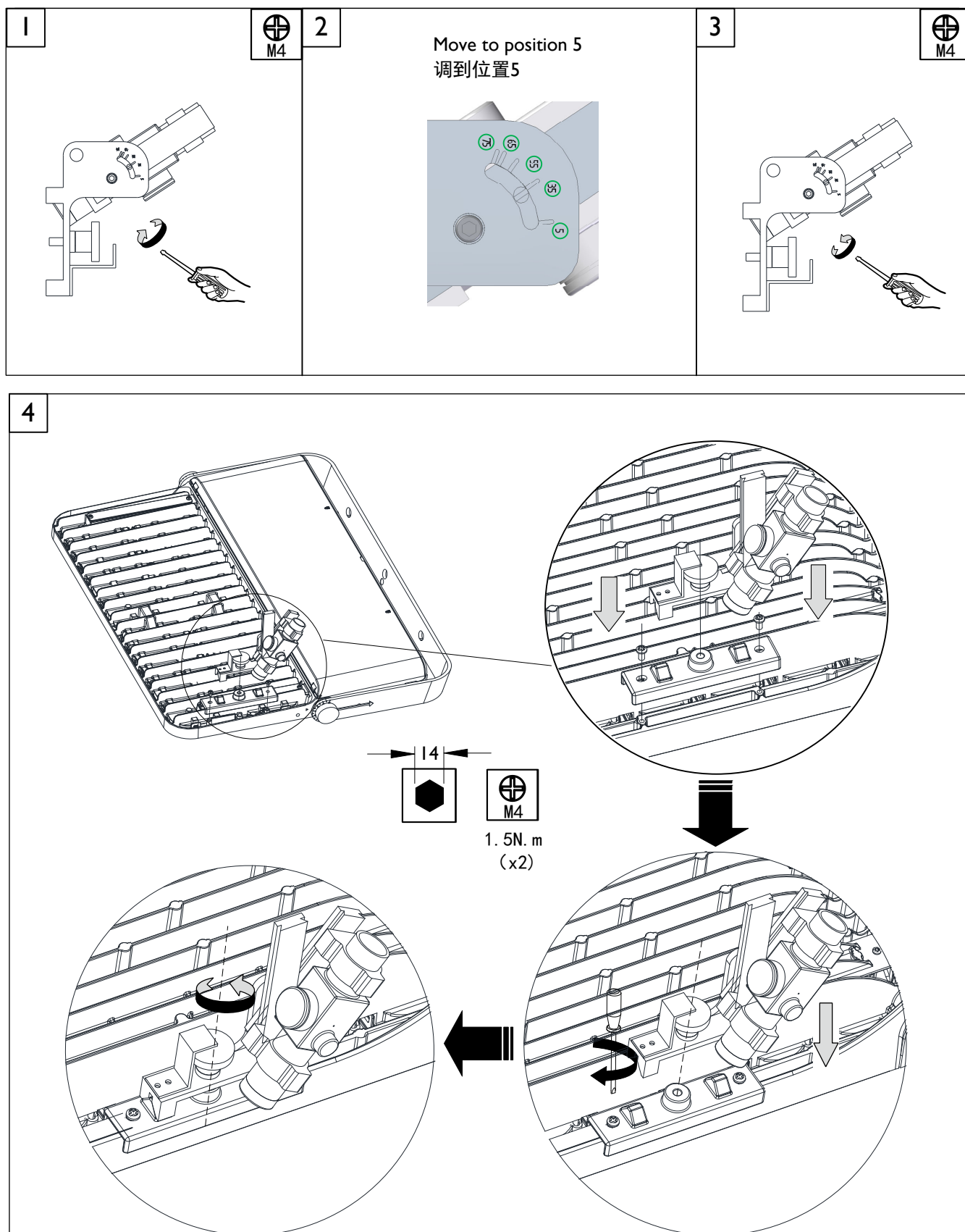
Replacement of SPD
替换损坏的SPD

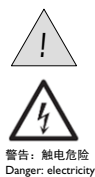
Accessories – Precision Aiming Device, Only applicable to BVP565.

配件 – 精确瞄准装置，仅适用于BVP565。

This accessory is not in luminaire. If needed, please buy it separately.

灯具产品不包含此配件，如有需要，请单独购买。





Warning

警告

1. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEEE electrical regulations or the national requirements. 灯具必须由获得电气资格证书的人员安装和接线，并且符合遵守最新的IEEE电气规章或国家标准要求。
2. Switch off main power supply before Installation, maintenance and any operation. 安装，维护和操作灯具等设备前，请切断电源主供应。
3. The light source and SCG contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.此灯具内的光源和控制器应由制造商或其服务代理商或一个类似的有资格的人来更换。
4. This luminaire is Y attachment. if the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. 此灯具接线为Y型连接。如果灯具外部软缆或软线损坏，该线要由制造商或其服务代理商或有类似资格的人更换，以避免发生危险。
5. Use IP66 grade connection devices with cable clamp to ensure a complete IP66 system. 使用IP66等级的连接装置和设备并携带电缆防水夹紧接头来保证完整的IP66系统等级性能。
6. Refer to technical datasheet for additional electrical properties to ensure installation safely. 涉及到额外电性能技术数据表来安全地保证安装和施工。
7. Ensure power supply cables (L-N / L-N-E) are connected correctly before switching on. 合上电源灯具等设备通电前，请务必确保供应电缆线和接地线 (L-N / L-N-E)被正确地连接。
8. The insulation between LV and control circuit is basic insulation. LV电源与控制导体之间所保持的绝缘类型是基本绝缘。
9. This product is not suitable for corrosive environment, such as areas less than 1 km from the coast, port crane, sea-crossing bridge, island. 本产品不适合腐蚀环境，如距离海岸小于1公里的地区，港口起重机，跨海桥梁，岛屿
10. The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer than 36m is not expected. 灯具的安装位置应使其不会长时间在小于36m的距离被盯着看。
11. Earthing contact to customer end on luminaire must be connected by installer, including whole use process that the earthing contact is always reliably linked to earth ground. 灯具上供客户端接地点必须由安装人员可靠地连接，并且在整个灯具使用过程中灯具接地点总是可靠地与大地连接。
12. The luminaire should avoid storage and usage in such a surroundings or an occasion that is with corrosion or hazardous gases like sulfide, halide,phthalate and so on. 灯具应避免在有腐蚀或有害气体环境和场合下储存和使用，像硫化物，卤化物邻苯二甲酸盐等。
13. The PC material cannot be used in such an ambience that is with ethylamine, tetra-dichloroethylene, which is corrosion or hazardous to PC material and so on. PC材料不能被使用在含有乙胺，四氯乙烯等这样对PC材料有腐蚀或伤害环境下。
14. All materials used in luminaire must be compliance to RoHS as below table. 用在灯具里的所有材料必须遵守和符合像下面表格中的RoHS要求。
15. The Luminaire should never be used in submerged wet conditions e.g. under water, soil, snow etc. 请勿将灯具浸没在潮湿的环境中使用，例如：水，土壤，雪等。
16. The wiring connection should also never be used in submerged wet conditions e.g. water, soil, snow etc. OR must use IP68 junction box. 请勿将接线部位浸没在潮湿的环境中使用，例如：水，土壤，雪等，如果无法避免，必须用IP68防护。
17. The warranty is void, in case any of the instructions / guidelines are not followed as per given mounting instruction. 如果未使用IP66或更高IP等级的接线盒/连接头，本灯具会发生故障，且产品不适用质保政策。
18. This product is not supplied with any junction box / connector. 本灯具不提供接线盒/连接头。
19. This product contains a light source of energy efficiency class: E 本产品包含光源的能效等级：E
20. To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach. 为降低绞勒的风险，若接线在臂伸范围内，则连接至该灯具的软线应有效地固定在墙壁上。
21. Not suitable for use in strong vibration work condition. 本灯具不适合强振动条件下使用。
22. For further clarification, please contact the manufacturer. 如需进一步的说明，请联系制造商。

Maintenance

维护

1. Periodic clearing of the luminaires' optical lens covers will ensure maximum optical efficiency.
定期清洗灯具的光学透镜盖以保证最大的光效输出。
2. Luminaire optical lens cover shall be cleaned with clean water, non-abrasive soap, cleaner and detergent solution. Acid solution or alkali solution cannot be used as a cleaning solution to wash outside surface of luminaire.
灯具光学透镜必须用清洁的水、非损伤性的肥皂、清洁剂和洗涤剂溶液。酸溶液或碱溶液不能用作清洁溶液来冲洗灯具的外表面。

Caution

注意

1. Luminaire must be used within the applicable product specification of installation instruction and environmental conditions for storage and operation according to application guidelines provided by Signify for valid product warranty.
按Signify提供的灯具产品应用指南和有效的产品保修期规定，灯具储存、操作和运行必须使用在合适的产品规格、安装指导说明和环境条件范围之内。
2. The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice.
该文件包含的信息不构成任何商务报价或合同的一部分，仅被认为是基于准确和可靠原则，可能做出变更而无通知。

Hazardous material of content in product 产品中有害物质含量						
Component name 零件名称	Hazardous material of content 有害物质含量					
	Pb (铅)	Hg (汞)	Cd (镉)	Cr-VI (六价铬)	PBB (多溴联苯)	PBDE (多溴二噁英)
PCB board LED灯板	○	○	○	○	○	○
Driver with all materials used 驱动包含所有使用材料	×	○	○	○	○	○
PC optical diffuser PC光学透镜	○	○	○	○	○	○
Housing/other components 外壳/其它零件	○	○	○	○	○	○

The table is made according to SJ/T11364 (本表根据SJ/T11364制定)

○: denotes hazardous material of content under required content of GB/T26572 (○:表示有害物质含量低于GB/T26572规定要求)

×: denotes hazardous material of content beyond required content of GB/T26572 (×:表示有害物质含量高于GB/T26572规定要求)

X: Applicable to China only (X仅适用于中国)



Warning

I. For Australia and New Zealand:

WARNING: FELV terminals marked "Risk of electric shock" are not safe to touch.



Danger: electricity

WARNING: Circuits connected to any FELV control terminal shall be insulated for the LV supply voltage of the control gear and any terminals connected to the FELV circuit shall be protected against accidental contact.

ชื่อสินค้า	โคมไฟฟ้า ยี่ห้อ (ระบุที่บรรจุภัณฑ์)	แรงดันไฟฟ้า (ระบุที่บรรจุภัณฑ์) โวลต์(V)
รุ่น	(ระบุที่บรรจุภัณฑ์และบนผลิตภัณฑ์)	กำลังไฟฟ้า (ระบุที่ผลิตภัณฑ์) วัตต์(W)
ขนาด	(ระบุที่บรรจุภัณฑ์ หรือ บนเอกสารแนบมาวิธีการติดตั้ง)	ขนาดบรรจุ : (ระบุที่บรรจุภัณฑ์)
คำแนะนำ	ทราบขนาด ประเภทหรือแบบตัว และวิธีการใช้งานก่อนทำการสั่งซื้อ	วันที่ผลิต(MFG Date): (ระบุที่บรรจุภัณฑ์)
คำเตือน	สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติม ณ จุดขายหรือติดต่อศูนย์บริการ	ผลิตที่ (made in) : สาธารณรัฐประชาชนจีน
	- ติดตั้งอุปกรณ์ให้เรียบร้อยโดยผู้ชำนาญก่อนเปิดใช้งาน	'ประเภท/แบบตัว: (ระบุที่บรรจุภัณฑ์)
	- ห้ามใช้งานร่วมกับสวิตช์เครื่องแสง/อิเล็กทรอนิกส์	ราคา: แสดง ณ. จุดขาย.....บาท
	- ห้ามตัดแปลงหรือใช้ร่วมกับอุปกรณ์ที่ไม่ได้มาตรฐาน	www.signify.com
	- ต้องใช้กับอุปกรณ์สำหรับต่อสายไฟแบบกันน้ำเข้า	
	- ห้ามใช้งานภายในอาคารหรือบริเวณที่อากาศถ่ายเทได้ไม่ดี	
	- ต้องเลือกใช้งานตามคุณสมบัติของสินค้าชนิดนี้	ผู้นำเข้า/จัดจำหน่าย
	- ห้ามสัมผัสอุปกรณ์ขณะเปิดใช้งาน เก็บให้พ้นมือเด็ก	บริษัท ชิกนิฟาย คอมเมอร์เชียล (ประเทศไทย) จำกัด
	- หากชำรุดโปรดทิ้งอย่างเหมาะสม ห้ามทำการถอดซ่อม	เลขที่ 1768 ชั้น 26 อาคารไทยซัมมิททาวเวอร์
วิธีเก็บรักษา	เก็บในที่แห้ง อุณหภูมิ 20-40 °C ไม่อับชื้น และพ้นจากมือเด็ก	ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง
วิธีการใช้	ใช้ตกแต่งเพื่อความสวยงามและให้ความแสงสว่าง	กรุงเทพฯ 10310
ภายใต้การควบคุมคุณภาพของ	SIGNIFY NETHERLANDS B.V.	ศูนย์ข้อมูลผู้บริโภคชิกนิฟาย โทร 02 089 0066



RU: Светильник. Страна производства (Made in) см. на упаковке: China/P.R.C - Китай, Poland- Польша, Belgium- Бельгия, Italy- Италия, Netherlands- Нидерланды, Finland- Финляндия, Spain- Испания, Germany- Германия, Hungary- Венгрия, Australia- Австралия, Turkey- Турция, USA/US- США, Mexico- Мексика, EU- ЕС, India- Индия. Назначение: общее освещение. Мощность ($W=Ватт$), напряжение ($V=Вольт$), срок службы ($h=часы$), световой поток ($lm=Люмен$), частота переменного тока (Hz – Герц) - см. на упаковке/продукте. Правила эксплуатации, меры при обнаружении неисправности: не разбирать, см. правила монтажа и демонтажа. Правила монтажа и демонтажа: перед установкой отключить питание, руководство по экспл: lighting.philips.ru. Условия транспортирования в части воздействия механических факторов – группа Л по ГОСТ 23216. 4.2 Условия хранения светильников должны соответствовать группе условий хранения 2 по ГОСТ 15150. Не бросать. Правила реализации: товар сертифицирован, спрашивайте сертификат у продавца. Условия утилизации узнавайте в местных органах власти или у поставщика. Срок гарантии (если имеется) см. на упаковке. Изготовитель: "Сигнифай Неделендз Б.В.", Хай Тек Кампус 48, 5656 АЕ г.Эйндховен, Нидерланды. Импортёр на территорию России и Таможенного Союза: ООО «Сигнифай Евразия», 123022, РОССИЯ, Г. МОСКВА, ВН.ТЕР.Г. МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ ПРЭСНЕНСКИЙ, СЕРГЕЯ МАКЕЕВА УЛ., Д. 13, ПОМЕЩЕНИЕ 17; Тел. 8 10 800 7445 47 75. В случае неисправности: не разбирать, обратиться к продавцу. Дату производства смотри на изделии: ММ/ГГГГ или календарная неделя/год или ДД/ММ/ГГ

UA: Світильник. Виготовлено в China/P.R.C- Китай, Poland- Польша, Belgium- Бельгія, Italy- Італія, Netherlands- Нідерланди, Finland- Фінляндія, Spain- Іспанія, Germany- Німеччина, Hungary- Угорщина, Australia- Австралія, Turkey- Туреччина, USA/US- США, Mexico- Мексика, EU- ЄС, India- Індія. Призначення: освітлення. Відомості про клас електробезпеки, напругу ($V=Вольт$), термін служби ($h=години$), світловий потік ($lm=Люмен$), допустиму кількість і потужність ламп ($W=Ватт$), робочу частоту ($Hz=Герц$), струм ($A=Ампер$), ступінь захисту IP/IK, робочу температуру T_c , температуру оточуючого середовища T_a і інші тех. хар-ки див. в монтажній інструкції або на упаковці. Правила експлуатації, заходи при виявленні несправності: не розбирати, див. Правила монтажу і демонтажу. Не містить шкідливих речовин. Зберігати в сухому прохолодному місці. Правила монтажу і демонтажу: перед встановленням відключити живлення, див. керівництво з експл: lighting.philips.ua. Допускається транспортування в заводській упаковці усіма видами транспорту за умови захисту від механічних пошкоджень і впливу атмосферних опадів. Не кидати. Правила реалізації: товар не підлягає обов'язковій сертифікації. Адресу заводу та відповідність стандартам див. у декларації про відповідність вимогам Технічних регламентів в Україні. Декларацію запитуйте у продавця. Умови утилізації дізнавайтесь в місцевих органах влади або у постачальника. У разі пошкодження світильника утилізувати як побутові відходи, за винятком джерел освітлення, які повинні бути утилізовані відповідно до чинного законодавства. Термін гарантії (якщо є) див. на пакуванні. Виробник: Signify Netherlands B.V. (Сігніфай Нідерланди Б.В., Хай Тек Кампус, 48, 5656 АЕ, м. Ейндховен, Нідерланди). Імпортёр: ТОВ «Сігніфай Україна», юридична та фактична адреса: вул. Миколи Грінченка, будинок № 4, корпус № 2, м. Київ, 03680, Україна. У разі несправності: не розбирати, звернутися до імпортера. Дату виготовлення див. на виробі/упаковці: ММ/РРРР або календарний тиждень/рік або ДД/ММ/РР. Термін придатності необмежений.

KZ: Тұрақты шырағдан, Өндіріс елі (Made in) қаптамадан қараңыз China/P.R.C - Қытай, Poland- Польша, Belgium- Бельгия, Italy- Италия, Netherlands- Нидерланды, Finland- Финляндия, Spain- Испания, Germany- Германия, Hungary- Венгрия, Australia- Австралия, Turkey- Түркия, USA/US- АҚШ, Mexico- Мексика, EU- ЕС, India- Үндістан. Арналуы: жалпы жарықтандыру. Қуатын ($W=Ватт$), кернеуін ($V=Вольт$), қызмет ету мерзімін ($h=сағат$), жарық ағынын ($lm=Люмен$), цоколін – қаптамадан қараңыз. Пайдалану ережелері, бұзушылықты анықтау кезіндегі шаралар: бөлшектемеңіз, монтаждау және бөлшектеу ережелерін қараңыз. Монтаждау және бөлшектеу ережелері: орнату алдында қорек көзінен ажырату керек, пайдалану жөніндегі нұсқаулық: lighting.philips.kz. Тасымалдау және сақтау ежелері мен шарттары ГОСТ 25834-83 сәйкес. Тастамаңыз. Сату ережелері: тауар сертификатталған, сертификатты сатушыдан сұраңыз. Кәдеге жарату шарттарын жергілікті билік органдарынан немесе жеткізушілерден біліңіз. Кепілдік мерзімін (болған жағдайда) қаптамадан қараңыз.

Өндіруші: «Сигнифай Неделендз Б.В.», Хай Тек Кампус 48, 5656 АЕ, Эйндховен қ., Нидерланды. Импортер: «Сигнифай Қазақстан» ЖШС, Алматы қ., Манас көшесі 32А, SAT бизнес орталығы, кеңсе 504А, электрондық пошта: support.ucca@signify.com. ҚР аумағына импорттаушылардың толық тізімін сілтеме бойынша қараңыз: <https://www.lighting.philips.kz/where-to-buy>. Тұтынушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «Сигнифай Қазақстан» ЖШС, Алматы қ., Манас көшесі 32А, SAT бизнес орталығы, кеңсе 504А, электрондық пошта: support.ucca@signify.com.

Производитель: «Сигнифай Неделендз Б.В.», Хай Тек Кампус 48, 5656 АЕ, Эйндховен, Нидерланды. Импортер: ТОО «Сигнифай Казахстан», г. Алматы, ул. Манаса, 32А, БЦ SAT, офис 504А, e-mail: support.ucca@signify.com. Полный список импортеров на территорию РК смотрите по ссылке: <https://www.lighting.philips.kz/where-to-buy>. Организация, уполномоченная на прием жалоб от потребителей: ТОО «Сигнифай Казахстан», г. Алматы, ул. Манаса 32А, БЦ SAT, офис 504А, e-mail: support.ucca@signify.com.

AR

توصیل اس ك

Chú ý

Vui lòng đảm bảo rằng các hướng dẫn lắp đặt và điều kiện môi trường lưu trữ và hoạt động được lưu giữ để đảm bảo tính hợp lệ của sản phẩm khi cần bảo hành.

لصيفة

نؤكد من فصل لاطق قبل بام علي الصيلة
 لم يتم ارتن خيف لالنشري وقد لال حصول فولي لئنا عشيدة
 ي جبتن طيف غطاء لالنشري لاء و صليون اعم او م تحول مطر

احذر

فَضْلُكَ مِنْ مِ عَمَلِيَّاتِ التَّرَكُّبِ وَظُرُوفِ الْعَيْشِ وَالْمَخْرَجِ وَالتَّشْغِيلِ سِتِّ مَرَارٍ مِنْ أَلْفِ نَحْوِ

ID

1. Luminer harus dipasang oleh tekisi listrik berpengalaman dan koneksi kabel harus sesuai dengan standar IEEE untuk regulasi kelistirikan atau persyaratan di negara anda.
2. Matikan suplai listrik sebelum inspeksi, pemasangan ataupun pelepasan
3. Chip di dalam luminer tidak dapat digantikan, ketika chip mendekati masa akhir pemakaian maka seluruh luminer harus digantikan.
4. Jika fleksibel kabel bagian luar dari luminer rusak/ terkelupas, maka harus digantikan oleh produsen ataupun agen atau teknisi berpengalaman untuk menghindari dampak bahaya.
5. Menggunakan IP66 dengan power konektor yang dilapisi/sealed untuk klem kabel untuk memastikan perlindungan IP66.
6. Memastikan kabel suplai listrik (L-N / L-N-E) dikoneksikan dengan tepat sebelum dinyalakan.

1. Pastikan suplai listrik dimatikan sebelum melakukan kegiatan pemeliharaan.
2. Pembersihan secara periodic untuk cover lensa optik luminer akan memastikan efisiensi maksimum dari optikal.
3. Cover lensa optikal luminer harus dibersihkan dengan air bersih dan sabun non abrasive, cairan pembersih atau detergen.

Luminer harus digunakan sesuai produk spesifikasi, instruksi pemasangan dan kondisi lingkungan untuk penyimpanan dan pengoperasian menurut panduan penggunaan yang diberikan Philips untuk memastikan garansi produk anda berlaku.

1. 등기구는 자격을 갖춘 전기 기술자가 설치하고 최신 IEEE 전기 규정 또는 국가 요구 사항에 따라 배선해야 합니다.
2. 설치, 유지 보수 및 모든 작동 전에 주 전원 공급 장치를 끄십시오.
3. 이 조명기구에 포함 된 광원은 제조업체, 서비스 대리점 또는 동등한 자격을 갖춘 사람에 의해서만 교체되어야 합니다.
4. 이 등기구의 외부 케이블이 손상된 경우, 위험을 피하기 위해 제조업체 또는 서비스 대리점 또는 동등한 자격을 갖춘 사람만이 교체해야 합니다.
5. 방진방수등급 IP66의 성능보장을 위해 모든 연결고리, 조임장치도 반드시 IP66 등급을 사용하고 등기구 설치 시, 전원선은 반드시 방수함을 사용해야 합니다. (방수함을 사용하지 않음으로서 발생하는 문제는 사용자의 비용과 책임으로 교체해야 합니다.)
6. 안전한 설치를 위해 추가적인 전기적 특성에 대해서는 기술 데이터 시트를 참조하십시오.
7. 설치된 조명기구는 가연성 물질과 접촉해서는 안됩니다.
8. 전원을 켜기 전에 전원 공급 케이블 (L-N / L-N-E)이 올바르게 연결되어 있는지 확인하십시오.